

CHAMBRE DES COMMUNES

Orateur L'HON. LUCIEN LAMOUREUX
Orateur suppléant et président des comités pléniers M. RUSSELL C. HONEY
Président suppléant des comités pléniers M. GÉRALD LANIEL
Vice-président adjoint des comités pléniers¹M. PROSPER BOULANGER

Greffier de la Chambre des communes M. ALISTAIR FRASER, B.A., LL.B.
Greffier adjoint M. J. GORDON DUBROY
Greffier adjoint (affaires juridiques) M. MARCEL R. PELLETIER, B.A., B.Ph., LL.L.,
D.E.S.D.
Légiste et conseiller parlementaire²M. MAURICE OLLIVIER, C.R., LL.D.
³M. JOSEPH MAINGOT, B.Comm., LL.B.
Second greffier adjoint M. ALEXANDER SMALL
Troisième greffier adjoint⁴M. ANTONIO PLOUFFE

Sergent d'armes LIEUTENANT-COL. DAVID V. CURRIE, V.C.
Sergent d'armes adjoint⁵M. J.-P. LUCIEN GROULX
⁶M. JEAN-LOUIS LACROIX

Services de sténographie des Débats

Section anglaise

Éditeur M. N. L. PRICE
Éditeur adjoint M. J. G. ROBERTSON
Assistant aux éditeurs M. D. BAKER
Sténographes parlementaires MM. C. Fisher, J. Ward, P. Parsons, J. Dyer, M^{me}
I. Straszak, A. S. Spitzer, D. Coghill, L. Lusk,
M^{lle} U. Allen

Section française

Éditeur M. LUCIEN GUERTIN
Chef adjoint M. H. LACOMBE
Sténographes parlementaires MM. F. Archambault, G. St-Jean

Direction de l'Index et des références

Section anglaise

Chef M. J. W. MACLEOD
Chef adjoint M^{lle} PATRICIA WETZEL

Section française

Chef M^{lle} JEANNETTE THIBAULT
Chef adjoint M^{lle} MADELEINE BISSENETTE

¹ Nomination le 30 septembre 1971.

² Démission le 31 décembre 1970.

³ Nomination le 1^{er} janvier 1971.

⁴ Nomination le 1^{er} juillet 1970; démission le 8 juillet 1971.

⁵ Démission le 4 janvier 1972.

⁶ Nomination le 4 janvier 1972.